

mons. [den Gardefähnrich] G o t t r a u, mais par des si iustes et fortes raisons, que ie manquerois a moy mesme, si ie ne les produisois pas pour ma iustification, C'est pourquoy Madame ie suplie ... de ietter les yeux sur icelles, qui sont tracés sur la cy iointe remonstrance, L'asseurant, qu'oultre, qu'elle reconoistra la veritez des choses qu'a ma iustification luy peuvent estre cachés, V.A.R. en tirera peut estre quelques connoissances particulieres des ses interests, et verra que ie renoncera fort volontiers, a toutes mes raisons, pour puissantes qu'elles puissent estre, pour satisfaire au l'unique desir, que J'ay de me soubmettre tousiours Religieusement a ses volontéz, L'asseurant, que i'auray tousiours beaucoup de consolation dans les persecutions qu'on me dresse, si V.A.R. me fera la grace, de me conserver quelque lieu dans sa ... protection".

Kopie, in franz. Sprache - AH 42, 146-147 - Blatt 147 leer

63

1676 März 14.

A

SCHREIBEN [VON BEAT KASPAR ZURLAUBEN AN DIE REGENTIN MARIE-JEANNE-BAPTISTE DE SAVOIE]

"La difficulté que mr. Le Veedor [wohl identisch mit L e V i a d o r]¹ fait incessamment et non obstant l'ordre puis que V.A.R. a eu la bonté de luy donner par le billiet de ma nouvelle Charge [3. Gardeleutnantsstelle], de me satisfaire entierement de mes payes, m'obligent, de recourir a sa Royale protection, et de luy représenter ... qu'en quitant la compagnie [Zurlauben im Regimente Nizza] ie fus obligé a faire [1675] une recreue, qui me cousta cinq cents livres; et de passer le dernier quartier de l'annee passée sans paye, ie condescendis avec tous les respects et obeissance imaginable, pour me soumettre aveuglement aux volontez de V.A.R., et croyant qu'en vertu des ses ordres ie serois du moins satisfait, de trois cents et quelques livres, que mr. le Veidor [!] me fait² retenir encore; Je scay bien que L'inconcevable bonté de V.A.R. surpassera l'animosité de mes persecuteurs, et qu'elle ne souffrira pas", dass man ihm zusätzlich zu den obzitierten "conditions", die ja wahrlich alles andere denn vorteilhaft seien, nun auch noch die seit 13 Monaten fälligen Werbegelder vorenthalte. Wie "V.A.R." sicher wisse, sei ihm "avec ma nouvelle charge" auch "le

logement a l'esgal des autres lieutenants [u.a. gemeint Johann Franz Ky d]" zugesprochen worden. Doch da es im Gardequartier überhaupt keinen freien Platz mehr gebe, habe er sich bis anhin auf seine eigenen Kosten auswärts einlogieren müssen. Er möchte sie daher - "*apres six mois sans logement et sans paye*" - bitten, ihm auch diesbezüglich Gerechtigkeit widerfahren zu lassen.

1) s. AH 34/108

2) Dieses Wort ist durchgestrichen.

Konzept, in franz. Sprache, mit zahlreichen Durchstreichungen und Korrekturen. - AH 42, 146^V

64

[1639 n. März 30.]

A

BESCHWERDEPUNKTE [DER UNTERTANEN DER FREIEN AEMTER UND DIE ENTSPRECHENDEN RECHTFERTIGUNGEN DER DARIN ANGEGRIFFENEN: LANDVOGT PETER FURRER UND LANDSCHREIBER BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN]

SSRQ Aargau II/8, 461-463 - AH 30/31

"Clagpuncten kurtzlich beantwortet

Dass Jnn Zyt, alls herr [Gebhard] H e g n e r Landtschryber gewessen, habent die herren Landtvögt, undt Landtschryber für Jre Person, Jnn Jnemmung eines Augenschyns von vogtkinden Rechnungen, By erschynung der Grichten, und Appellationen (neben futer und mahl) nit mehr gfordert dann 1 gtgl. oder 1 1/2 gl. uffs meiste 1 Cronen, von Audientzgellet habe man nit gwüsst.

Dessglichen under herren Landtvogt [Heinrich] B r ä m e n, Jst es glycher-gstalt ergangen und brucht worden, wie obgeschriben, dessen vil alte ehrliche Lüth Jnn den Aempteren sin werden".

"Anndtwort.¹ Wie unnd wellicher gestallten es domalen hergangen, Jst uns nichts Jnn Wüssen, Ouch kein sonderliche Acta In der Cantzley [der Freien Aemter] Zefinden, Aber wol Zuggedencken, man domaln, unnd Zur selbigen Zyt, auch lydenlicher, alls Jetzt habe können Procedieren."

"Der Jnn Zyt herren Landtvogt [Sebastian Heinrich] K u o n e n von Ury Regierung, hatt es sich Zwar lydenlich umb etwas gemehret".

"Anndtwort. Wann nun vor dissem derglychen lydenliche Ordnungen gsin weren, alls hette selbige under Herren Landtvogt Kuonen unnd nachgehend Ampts Lüthen